northstates™

Quality Products
for the way you live

INSTRUCTIONS FOR MODELS 8750 /8770 /8779 /8800

For service in the United States please contact North States Customer Care Department:
email: info@northstatesind.com | phone: (763) 486-1756 | toll free: 1-800-848-8421

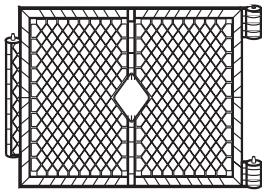
For service in Canada please contact ISIS Customer Care Department:
email: service@isisbaby.ca | phone: (514) 344-3045 | toll free: 1-800-667-4111

Intended for use with children 6-24 months

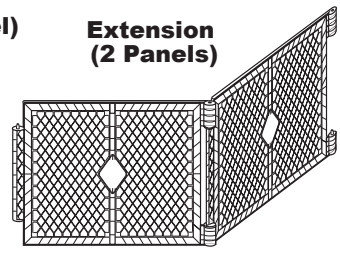
User instructions . . . . . .page 2
Instrucciones para el usuario. . . . . .página 7
Instructions pour l'utilisateur . . . . . page 13

Part Description	Model Numbers	Part Number to Order
Carrying Strap (Gray)	All	10018
Carpet Foot (Dark Gray)	All 8800, 875x Series Products	11412
Carpet Foot (Ivory)	All 877x Series Products	25649
Spring	All	11457
Screw	All	11470
Skid-Resistant Pads	All	20303
Plunger (Dark Gray)	All 8800, 875x Series Products	25548
Plunger (Ivory)	All 877x Series Products	25646
Replacement Panel (1 Panel, Ivory)	All 877x Series Products	25645
Replacement Door Panel (1 Gray Door Panel)	8800	25785
Superyard Extension (2 Panels, Gray)	8800	8662
Replacement Door Panel (1 Ivory Door Panel with Taupe Trim)	All 877x Series Products	25648
Superyard Extension (2 Panels, Ivory)	All 877x Series Products	8771
Replacement Colorplay Door Panel (1 Red Door Panel with Purple Trim)	All 875x Series Products	25655
Replacement Panel (1 Panel, Orange)	All 875x Series Products	25542
Replacement Panel (1 Panel, Red)	All 875x Series Products	25543
Replacement Panel (1 Panel, Yellow)	All 875x Series Products	25544
Replacement Panel (1 Panel, Green)	All 875x Series Products	25545
Replacement Panel (1 Panel, Blue)	All 875x Series Products	25546
Replacement Panel (1 Panel, Purple)	All 875x Series Products	25547
Superyard Colorplay Extension (2 Panels, Orange and Blue)	All 875x Series Products	8762

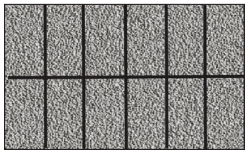
Replacement Panel (1 Panel)

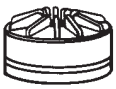


Extension (2 Panels)

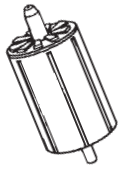


Skid-Resistant Pads





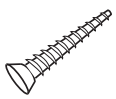
Carpet Foot



Plunger

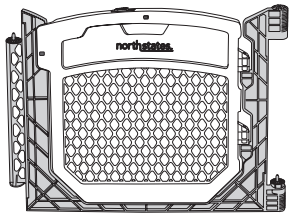
Spring

Carrying Strap (Gray)



Screw

Replacement Door Panel



Parts

To ensure safe operation, replacement or additional parts should be obtained only from North States or its authorized distributors.

Contact information on cover of these instructions.

⚠WARNING

- Never leave child unattended.
- This product may not prevent all accidents.
- Never use with a child able to open, climb over or dislodge the enclosure.
- To prevent serious injury or death, securely install and use the enclosure according to manufacturer's instructions.
- Use only with the access door and panels securely locked in place.
- To prevent falls, never use the enclosure at top of a stairway.
- This product is intended for use with children from 6 to 24 months of age.
- This enclosure is not intended for use across window openings, or to be screwed into walls or any other solid structures. Do not use it as a barrier for stoves or heaters.
- Do not use this product on a smooth, slippery surface unless the skid-resistant pads are installed.
- Do not use the enclosure if any components are damaged or missing.
- Do not use on uneven surfaces.
- Do not attempt to use this enclosure in temperatures less than 40° F (4° C) or damage may result.
- The enclosure is designed to be used only in configurations having an even number of panels; in other words, configurations having either 4, 6, or a maximum of 8 joined panels.
- Any additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLING SKID-RESISTANT PADS

Your North States enclosure can now be used on hard surfaces (hardwood floors, tile, linoleum, etc.) by installing the enclosed skid-resistant pads.

1. Ensure that the surface of the yard panel is clean and dry prior to installing the pads.
2. Remove a single pad from the release paper as shown in FIGURE 1 below.
3. Place the adhesive side of the pad on the bottom edge of the yard panel approximately 2” from the center of each hinge, as shown in FIGURE 2 below.
4. Repeat steps 2 & 3 for each of the eleven remaining pads.
5. Maximum skid-resistance will be maintained by cleaning the bottoms of the pads periodically with a water-dampened clean cloth.

FIGURE 1

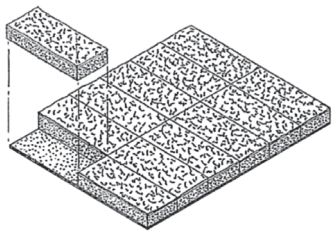
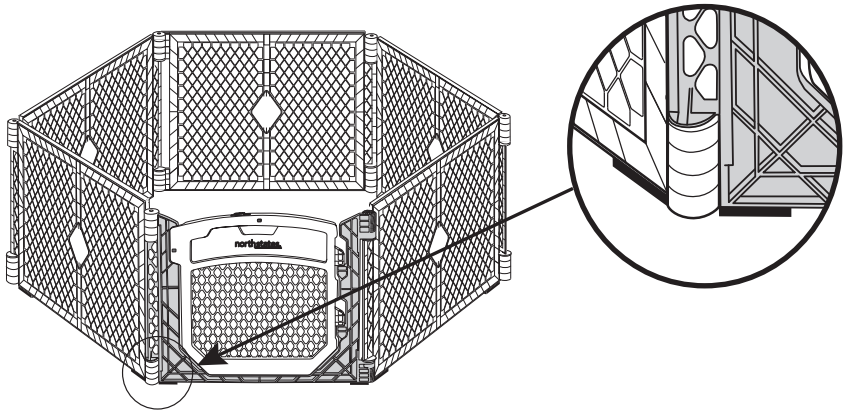


FIGURE 2



SET-UP INSTRUCTIONS

Begin setting up your enclosure by unsnapping the gray carrying strap and carefully unfolding the panels to form a hexagon, as shown in FIGURE 3 at right. The North States logo on the door panel should face out.

When you have finished unfolding the panels, there will be two unconnected panels arranged, as shown in FIGURE 4 at right. Make certain that the pin in plunger B is up as shown.

Begin connecting the panels together by gently lifting up on panel 1 and setting the opening "A" (as shown in FIGURE 5) over pin "B" located on panel 2.

Now locate the slot on the lower end of cylinder "D", as shown in FIGURE 6. This slot tapers to an opening that accommodates pin "C".

Gently press down on panel 1 while aligning pin "C" with the slot in cylinder "D". While maintaining downward pressure on panel 1, lift slightly on panel 2, and slide pin "C" through the slot and into the opening as shown.

FIGURE 3

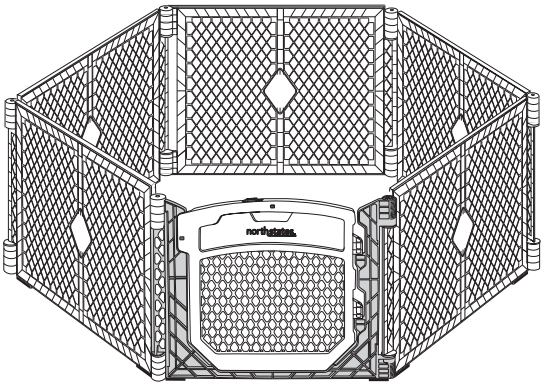


FIGURE 4

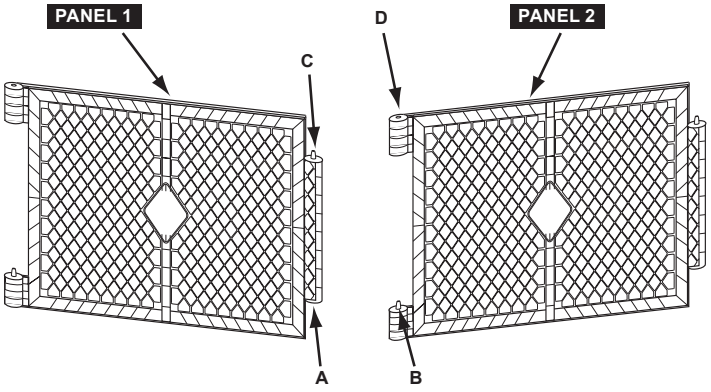


FIGURE 5

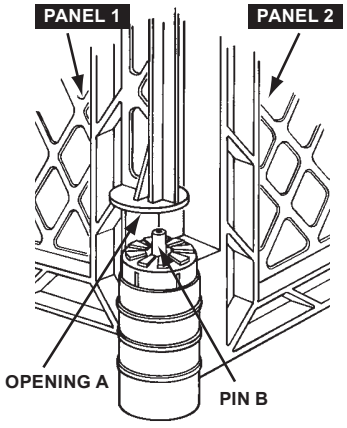
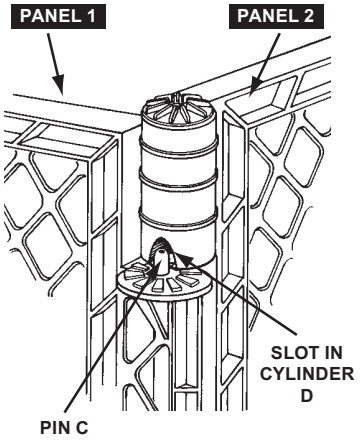


FIGURE 6



EXTENSION INSTALLATION

Two-panel extensions that are colored appropriately for your yard are available from your dealer (see page 2).

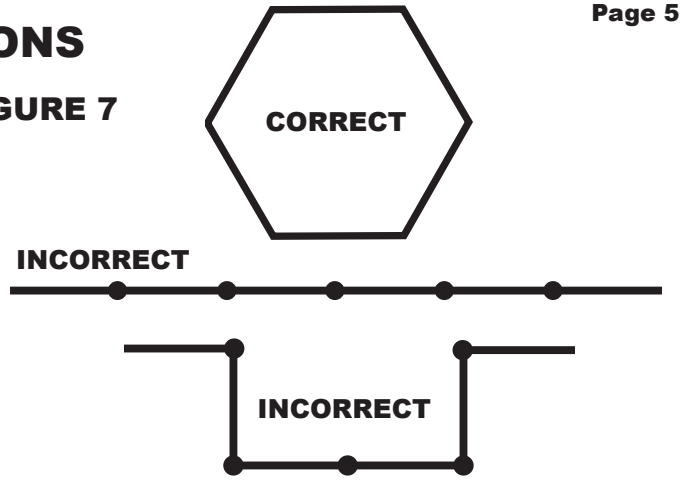
The extension contains two additional panels that enable you to expand the size of your enclosure from 18.5 square feet to 34.4 square feet (1.72 m^2 to 3.2 m^2).

The extension is installed by following the "SET-UP INSTRUCTIONS" that appear above.

PROPER SET-UP CONFIGURATIONS

We recommend that you use your Superyard only as an enclosure, not as a barrier. See FIGURE 7 at right for proper configuration.

FIGURE 7



DOOR OPERATION

Your enclosure comes from the factory with the door safety lock 'LOCKED'. To unlock, move the center lock up to the unlocked position (as shown in FIGURE 8).

To OPEN the door, slide and keep holding top latch in pulled-back position. Lift door up and over threshold, then open out (as shown in FIGURE 9).

To CLOSE the door, slide and keep holding top latch in pulled-back position. Lift door up over threshold. Engage door in frame catch as shown in FIGURE 10. Set door down in threshold and release latch.

TO LOCK the door, move center lock down to locked position once child is secure.

FIGURE 8

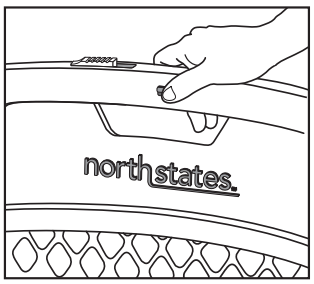


FIGURE 9

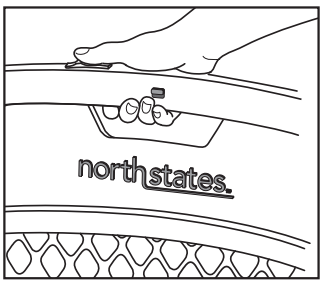
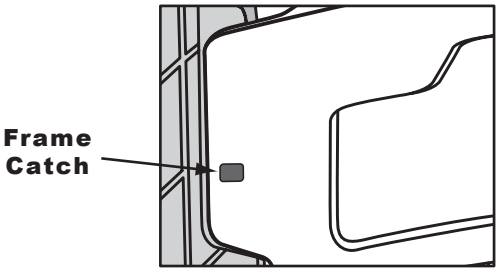


FIGURE 10

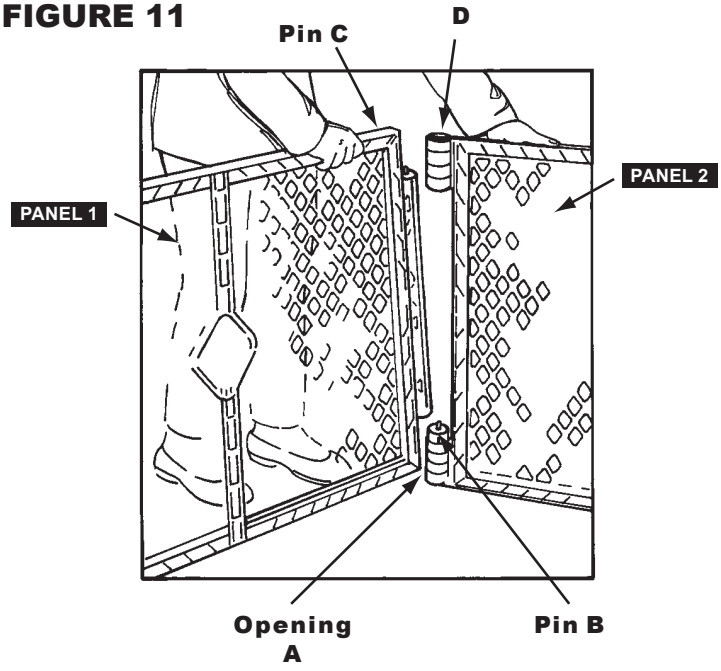


TO DISCONNECT PANELS

To disconnect two adjoining panels, select one of the three joints where the panel pushes down (panel 1), as shown in FIGURE 11 at right.

Gently press down on panel 1 while lifting slightly on panel 2. This will enable you to slide pin "C" free of cylinder "D" (see FIGURE 6). Then lift up on panel 1 until opening "A" (see FIGURE 5) is free of pin "B".

FIGURE 11



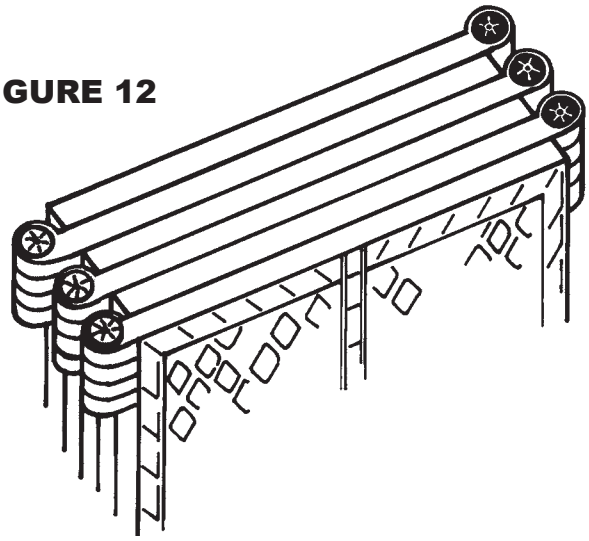
FOLDING FOR TRANSPORT OR STORAGE

Your enclosure folds compactly for transport or storage. You must, however, fold the panels properly. Disassembly and folding is accomplished by first following the "DISCONNECT PANELS" instructions on page 5.

Gently fold the panels (without jerking them or slamming them together) in alternating directions. FIGURE 12 at right illustrates the configuration of a properly folded yard.

Slip one end of the gray carrying strap through the mesh near the top middle of each outside panel and snap it closed. The enclosure is now ready for transport or storage.

FIGURE 12



CLEANING INSTRUCTIONS

Your enclosure is manufactured from durable, weather-resistant plastic panels. To clean, wash the panels with mild, non-abrasive detergent, rinse with clean water, and allow to dry thoroughly.

REPLACING A PANEL

A broken panel can easily be replaced by obtaining one from the manufacturer (see page 2).

Remove the broken panel by following the "TO DISCONNECT PANELS" instructions (page 5).

Install the replacement panel by following the "SET-UP INSTRUCTIONS" (page 4).

northstates™

Productos de calidad para su estilo de vida

INSTRUCCIONES PARA LOS MODELOS 8750 /8770 /8779 /8800

IMPORTANTE: ¡CONSERVE COMO REFERENCIA FUTURA!

Para servicios en Estados Unidos, por favor contactar el Departamento de Atención al Cliente de North States:
correo electrónico: info@northstatesind.com | teléfono: (763) 486-1756 | línea gratuita: 1-800-848-8421

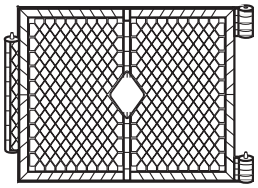
Para servicios en Canada, por favor contactar el Departamento de Atención al Cliente de ISIS:
correo electrónico: service@isisbaby.ca | teléfono: (514) 344-3045 | línea gratuita: 1-800-667-4111

Diseñado para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad

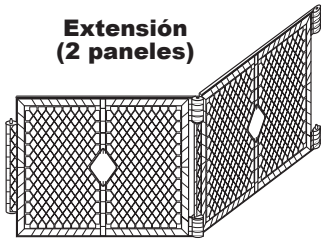
User instructions . . . . . .page 2
Instrucciones para el usuario. . . . . .página 7
Instructions pour l'utilisateur . . . . . page 13

Descripción de la pieza	Números de modelo	Número de catálogo para pedidos
Correa de transporte (gris)	Todos	10018
Pata para alfombra (gris oscuro)	Todos los productos de la serie 8800 y 875x	11412
Pata para alfombra (marfil)	Todos los productos de la serie 877x	25649
Resorte	Todos	11457
Tornillo	Todos	11470
Almohadillas antideslizantes	Todos	20303
Vástago (gris oscuro)	Todos los productos de la serie 8800 y 875x	25548
Vástago (marfil)	Todos los productos de la serie 877x	25646
Panel de repuesto (1 panel, marfil)	Todos los productos de la serie 877x	25645
Panel de puerta de repuesto (1 panel de puerta color gris)	8800	25785
Extensión Superyard (2 paneles, gris)	8800	8662
Panel de puerta de repuesto (1 panel de puerta color marfil con moldura gris pardo)	Todos los productos de la serie 877x	25648
Extensión Superyard (2 paneles, marfil)	Todos los productos de la serie 877x	8771
Panel de puerta Colorplay de repuesto (1 panel de puerta color rojo con moldura morada)	Todos los productos de la serie 875x	25655
Panel de repuesto (1 panel, anaranjado)	Todos los productos de la serie 875x	25542
Panel de repuesto (1 panel, rojo)	Todos los productos de la serie 875x	25543
Panel de repuesto (1 panel, amarillo)	Todos los productos de la serie 875x	25544
Panel de repuesto (1 panel, verde)	Todos los productos de la serie 875x	25545
Panel de repuesto (1 panel, azul)	Todos los productos de la serie 875x	25546
Panel de repuesto (1 panel, morado)	Todos los productos de la serie 875x	25547
Extensión para Superyard Colorplay (2 paneles, anaranjado y azul)	Todos los productos de la serie 875x	8762

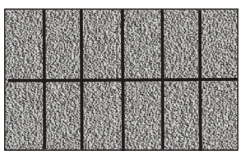
Panel de repuesto (1 panel)

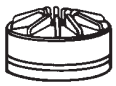


Extensión (2 paneles)



Almohadillas antideslizantes



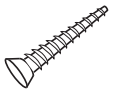


Pata para alfombra

Vástago

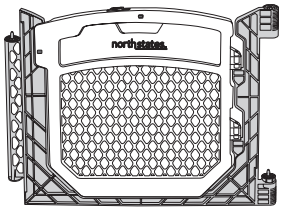
Resorte

Correa de transporte (gris)



Tornillo

Panel de puerta de repuesto



Piezas

Para garantizar un funcionamiento seguro, las piezas de repuesto o adicionales deben obtenerse únicamente de North States o de sus distribuidores autorizados.

Información de contacto en la portada de estas instrucciones.

⚠ADVERTENCIA

- Nunca deje a un niño sin supervisión.
- Este producto no puede evitar todos los accidentes.
- Nunca use el producto con un niño capaz de abrir el recinto, treparlo o moverlo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte, instale y use el recinto de manera segura, conforme a las instrucciones del fabricante.
- Usar ūnicamente con la puerta de acceso y los paneles firmemente asegurados en su sitio.
- Para evitar caídas, nunca use el recinto a la cabeza de una escalera.
- Este producto está diseñado para niños de 6 a 24 meses de edad.
- Este recinto no está diseñado para usarse en aberturas de ventanas, ni para atornillarse a muros u otras estructuras sólidas. No lo utilice como barrera para hornos y calentadores.
- No use el producto sobre superficies lisas y resbalosas, a menos que se instalen las almohadillas antideslizantes.
- No use el recinto si alguno de los componentes está ausente o dañado.
- No use el producto sobre superficies disparejas.
- No use este recinto a temperaturas inferiores a 40° F (4° C), pues podrían ocurrir daños.
- El recinto está diseñado para usarse solamente en configuraciones con un nūmero par de paneles; es decir, configuraciones con 4, 6 o un máximo de 8 paneles unidos.
- Todas las piezas de repuesto o adicionales deberán obtenerse ūnicamente del fabricante o distribuidor.

INSTRUCCIONES PARA INSTALAR LAS ALMOHADILLAS ANTIDESLIZANTES

El recinto North States puede usarse sobre superficies duras (pisos de maderas duras, azulejos, linóleo, etc.) si se instalan las almohadillas antideslizantes incluidas.

1. Compruebe que la superficie del panel del recinto esté limpia y seca antes de instalar las almohadillas.
2. Separe una sola almohadilla de la cubierta de papel, como se muestra en la figura 1 a continuación.
3. Coloque el lado con adhesivo de la almohadilla sobre el borde inferior del panel del recinto, aproximadamente a 2”(5 cm) del centro de la bisagra, como se muestra en la figura 2.
4. Repita los pasos 2 y 3 con cada una de las once almohadillas restantes.
5. Obtendrá el máximo efecto antideslizante si limpia la parte inferior de las almohadillas regularmente con un paño limpio humedecido con agua.

FIGURA 1

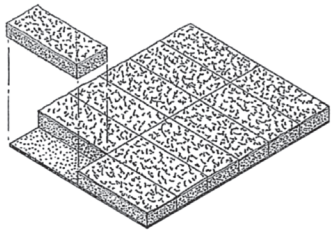
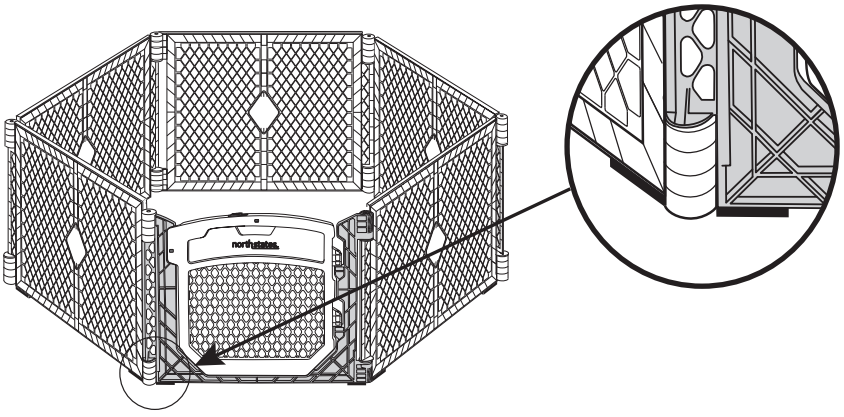


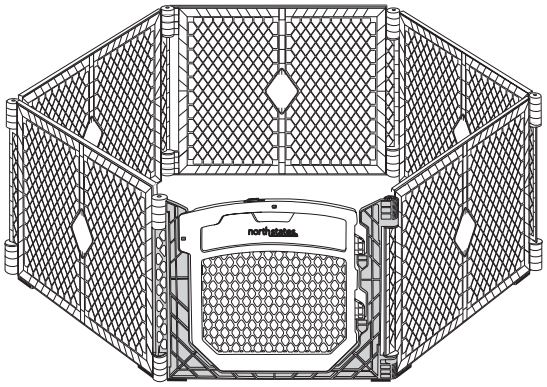
FIGURA 2



INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN

Para comenzar a configurar el recinto, abra la correa de transporte gris y, con cuidado, extienda los paneles para formar un hexágono, como se muestra en la FIGURA 3 a la derecha. El logotipo de North States en el panel de la puerta debe quedar hacia fuera.

FIGURA 3



Al terminar de extender los paneles, habrá dos paneles desconectados, como se muestra en la FIGURA 4 de la derecha. Compruebe que el pasador en el vástago B esté levantado, como se ilustra.

Comience a conectar los paneles, levantando suavemente el panel 1 y colocando la abertura "A" (como se muestra en la FIGURA 5) sobre el pasador "B" localizado en el panel 2.

Localice la ranura en el extremo inferior del cilindro "D", como se muestra en la FIGURA 6. Esta ranura se estrecha hacia una abertura para el pasador "C".

Presione el panel 1 suavemente hacia abajo mientras alinea el pasador "C" con de la ranura del cilindro "D". Mientras mantiene la presión hacia abajo sobre el panel 1, levante un poco el panel 2 y deslice el pasador "C" por la ranura hasta la abertura, como se muestra.

FIGURA 4

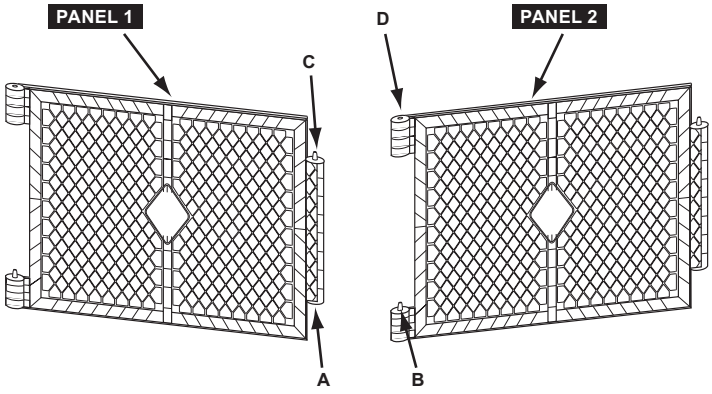


FIGURA 5

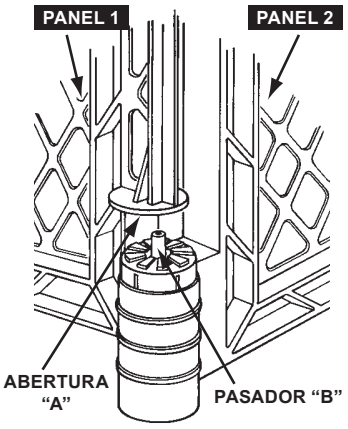
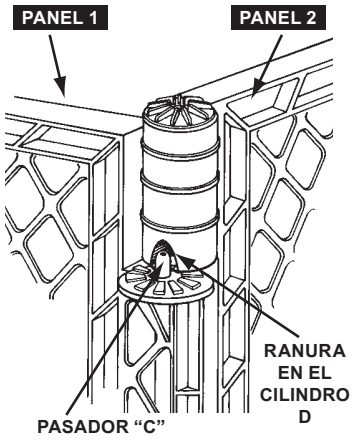


FIGURE 6



INSTALACIÓN DE LA EXTENSIÓN

Hay extensiones de dos paneles, de color apropiado para su recinto, que puede obtener del distribuidor (vea la página 8).

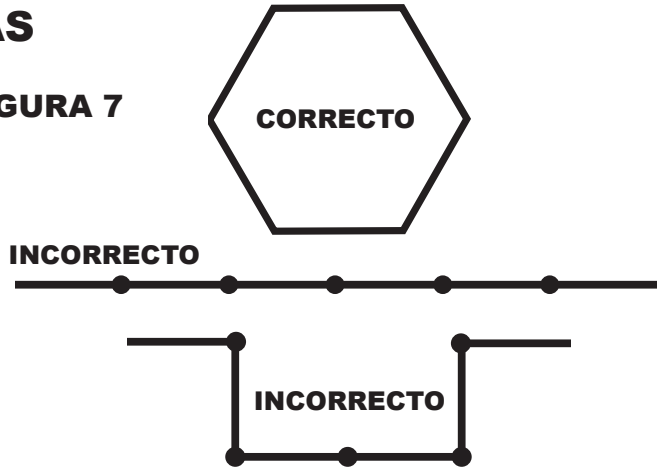
La extensión contiene dos paneles adicionales, que le permiten ampliar el tamaño del recinto de 18.5 pies cuadrados (1.72 metros cuadrados) a 34.4 pies cuadrados (3.2 metros cuadrados).

La extensión se instala siguiendo los pasos presentados en "INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN".

CONFIGURACIONES CORRECTAS

Le recomendamos que utilice Superyard solamente como recinto, no como barrera. Vea la figura 7, a la derecha, para conocer la configuración correcta.

FIGURA 7



OPERACIÓN DE LA PUERTA

El recinto se entrega de fábrica con la cerradura de seguridad de la puerta 'CERRADO'. Para abrirlo, mueva la cerradura hacia arriba a la posición abierta (como se muestra en la FIGURA 8).

Para ABRIR la puerta, retraiga el cerrojo de sujeción superior y manténgalo retraído. Levante la puerta sobre el umbral y luego ábrala hacia fuera (como se muestra en la FIGURA 9).

Para CERRAR la puerta, retraiga el cerrojo superior y manténgalo retraído. Levante la puerta sobre el umbral. Enganche la puerta en el pestillo del armazón, como se muestra en la FIGURA 10. Asiente la puerta en el umbral y suelte el cerrojo.

Para BLOQUEAR la puerta, mueva la cerradura central hacia abajo, a la posición de cierre, una vez que el niño esté seguro.

FIGURA 8

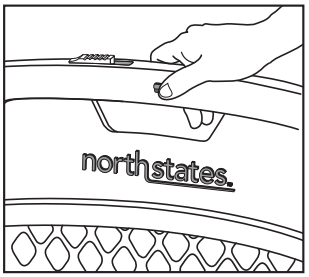


FIGURA 9

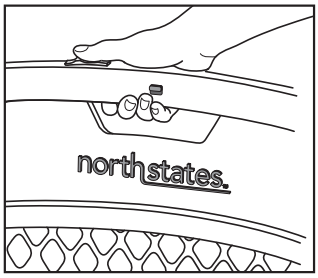
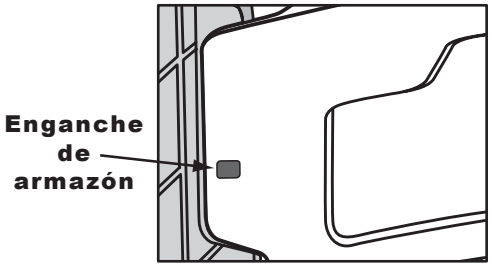


FIGURA 10

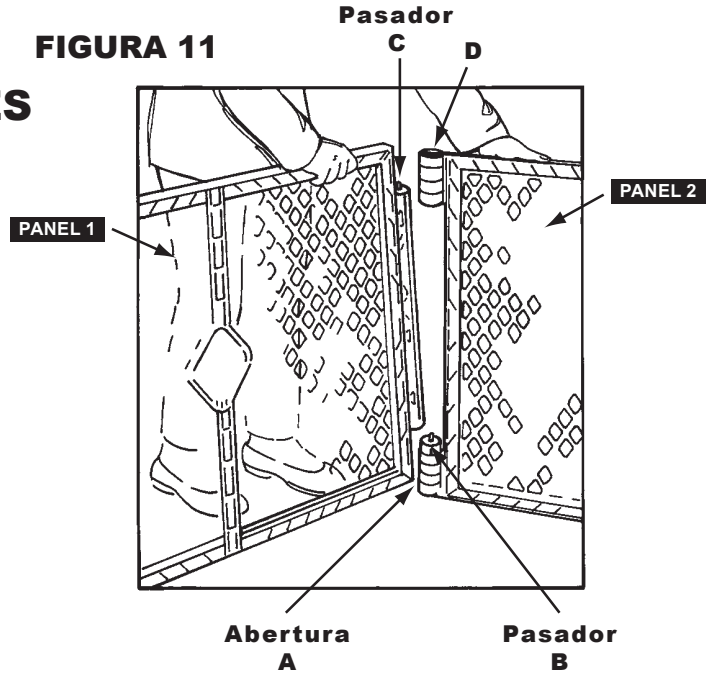


PARA DESCONECTAR PANELES

Para desconectar dos paneles adyacentes, seleccione una de las tres uniones donde el panel empuja hacia abajo (panel 1), como se muestra en la FIGURA 11 de la derecha.

Presione el panel 1 ligeramente hacia abajo mientras levanta con suavidad el panel 2. Esto le permitirá deslizar el pasador "C" fuera del cilindro "D" (vea la FIGURA 6). Después levante el panel 1 hasta que la abertura "A" (vea la FIGURA 5) quede libre del pasador "B".

FIGURA 11



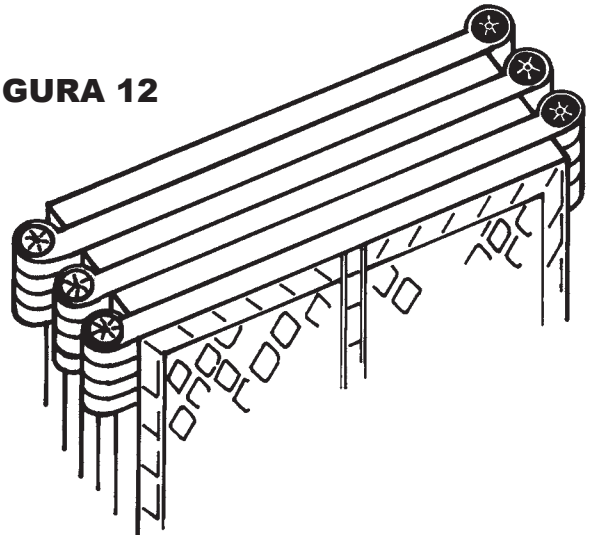
PLEGADO PARA EL TRANSPORTE O ALMACENAMIENTO

El recinto se pliega de manera compacta para el transporte o almacenamiento. Sin embargo, deberá plegar los paneles de manera correcta. El desarmado y plegado se llevan a cabo siguiendo primero las instrucciones de "PARA DESCONECTAR PANELES" en la página 11.

Pliegue los paneles suavemente (sin sacudirlos o golpearlos) en forma alternada. La FIGURA 12 de la derecha ilustra la configuración de un recinto plegado de manera correcta.

Introduzca un extremo de la correa de transporte gris por la malla localizada cerca de la parte media superior de cada panel externo, y enganche la correa para cerrarla. El recinto ya está listo para el transporte o almacenamiento.

FIGURA 12



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

El recinto está hecho de duraderos paneles de plástico resistente a la intemperie. Para limpiar, lave los paneles con un detergente suave, no abrasivo, enjuague con agua limpia y permita que seque bien.

REEMPLAZO DE UN PANEL

Un panel roto puede reemplazarse fácilmente, obteniendo uno de repuesto del fabricante (vea la página 8).

Quite el panel roto, siguiendo las instrucciones de "PARA DESCONECTAR PANELES" (página 11).

Instale el panel de repuesto, siguiendo las "INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN" (página 10).

northstates™

Produits de qualité
pour la façon dont vous vivez

MODE D'EMPLOI POUR LES MODÈLES 8750 /8770 /8779 /8800

IMPORTANT : S'IL VOUS PLAÎT À CONSERVER POUR CONSULTATION!

Pour le service aux États-Unis, communiquer avec le service à la clientèle de North States :
courriel : info@northstatesind.com | téléphone : (763) 486-1756 | sans frais : 1-800-848-8421

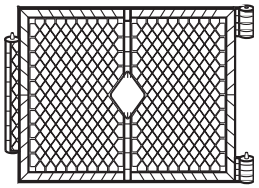
Pour le service au Canada, communiquer avec le service à la clientèle d'ISIS :
courriel : service@isisbaby.ca | téléphone : (514) 344-3045 | sans frais : 1-800-667-4111

Conçu pour une utilisation avec les enfants de 6-24 mois

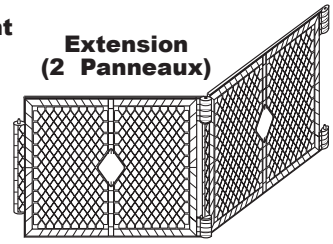
User instructions . . . . . .page 2
Instrucciones para el usuario. . . . . .página 7
Instructions pour l'utilisateur . . . . . page 13

Description de la pièce	Numéros de modèle	Référence à la commande
Sangle (Grise)	Tous	10018
Pied de tapis(Gris foncé)	Tous les produits de la série 875x et 8800	11412
Tapis pour pieds (ivoire)	Tous les produits de la série 877x	25649
Ressort	Tous	11457
Vis	Tous	11470
Coussins antidérapants	Tous	20303
Piston (Gris foncé)	Tous les produits de la série 875x et 8800	25548
Ventouse (ivoire)	Tous les produits de la série 877x	25646
Panneau de remplacement (1 panneau, ivoire)	Tous les produits de la série 877x	25645
Panneau de remplacement (1 panneau, gris)	8800	25785
Extension Superyard (2 panneaux, gris)	8800	8662
Remplacement de panneau de porte (1 panneau de porte ivoire avec garniture taupe)	Tous les produits de la série 877x	25648
Extension Superyard (2 panneaux, ivoire)	Tous les produits de la série 877x	8771
Remplacement Colorplay de panneau de porte (1 panneau de porte rouge avec garniture violette)	Tous les produits de la série 875x	25655
Panneau de remplacement (1 panneau, orange)	Tous les produits de la série 875x	25542
Panneau de remplacement (1 panneau, rouge)	Tous les produits de la série 875x	25543
Panneau de remplacement (1 panneau, jaune)	Tous les produits de la série 875x	25544
Panneau de remplacement (1 panneau, vert)	Tous les produits de la série 875x	25545
Panneau de remplacement (1 panneau, bleu)	Tous les produits de la série 875x	25546
Panneau de remplacement (1 panneau, violet)	Tous les produits de la série 875x	25547
Extension Colorplay (jeu de couleur) Superyard (2 panneaux, orange et bleu)bleu)	Tous les produits de la série 875x	8762

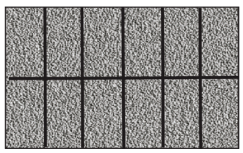
Panneau de remplacement (1 panneau)

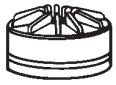


Extension (2 Panneaux)



Coussins antidérapants



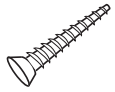


Pied de tapis

Piston

Ressort

Sangle de transport (Grise)



Vis

Remplacement de panneau de porte

Pièces

Pour assurer un fonctionnement sûr, les pièces de remplacement ou supplémentaires devraient être obtenue uniquement chez North States ou ses distributeurs agréés.

Informations de contact couvrant ces instructions.

⚠AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Ce produit ne peut pas empêcher tous les accidents.
- Ne jamais utiliser avec un enfant en mesure d'ouvrir, escalader ou de déloger l'enceinte.
- Pour éviter les blessures graves ou la mort, installer solidement et utiliser l'enceinte selon les instructions du fabricant.
- Utiliser uniquement avec des panneaux solidement verrouillés en place.
- Pour prévenir les chutes, ne jamais utiliser l'enceinte en haut d'un escalier.
- Ce produit est destiné à être utilisé pour les enfants âgés de 6 à 24 mois.
- Cette enceinte n'est pas destinée à être utilisée dans des ouvertures de fenêtres, ou pour être vissées sur les murs ou toutes autres structures solides. Ne pas l'utiliser comme un obstacle pour les poêles ou chaufferettes.
- Ne pas utiliser ce produit sur une surface lisse et glissante à moins que les patins antidérapants ne soient installés.
- Ne pas utiliser l'enceinte si un ou des composants sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser sur des surfaces inégales.
- Ne pas tenter d'utiliser cette enceinte à des températures inférieures de 40°F (4°C) ou des dommages pourraient en résulter.
- L'enceinte est conçue pour être utilisée seulement pour les configurations ayant un nombre pair de panneaux; en d'autres termes, les configurations présentant soit 4, 6, ou un maximum de 8 panneaux joints.
- Les pièces supplémentaires ou de remplacement ne doivent être obtenues qu'auprès du fabricant ou du distributeur.

INSTRUCTIONS POUR INSTALLER LES COUSSINS ANTIDÉRAPANTS

Votre enceinte North States peut maintenant être utilisée sur des surfaces dures (parquet, carrelage, linoléum, etc.) en installant les coussins antidérapantes ci-jointes.

1. S'assurer que la surface du panneau d'enceinte de jeu est propre et sec avant d'installer les plaquettes.
2. Retirer un coussin unique à partir du papier anti-adhérant comme le montre la figure. 1 ci-dessous.
3. Placez le côté adhésif du coussin sur le bord inférieur du panneau d'enceinte de jeu à environ 2 po (5 cm) du centre de chaque charnière, comme indiqué dans la figure 2 ci-dessous.
4. Répéter les étapes 2 et 3 pour chacun des onze coussins restants.
5. L'effet antidérapant maximum sera maintenu par le nettoyage périodique du dessous des coussins avec une chiffon humide propre.

FIGURE 1

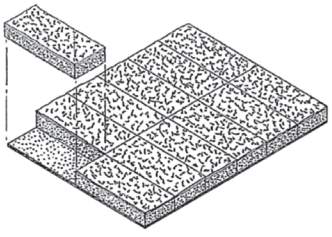
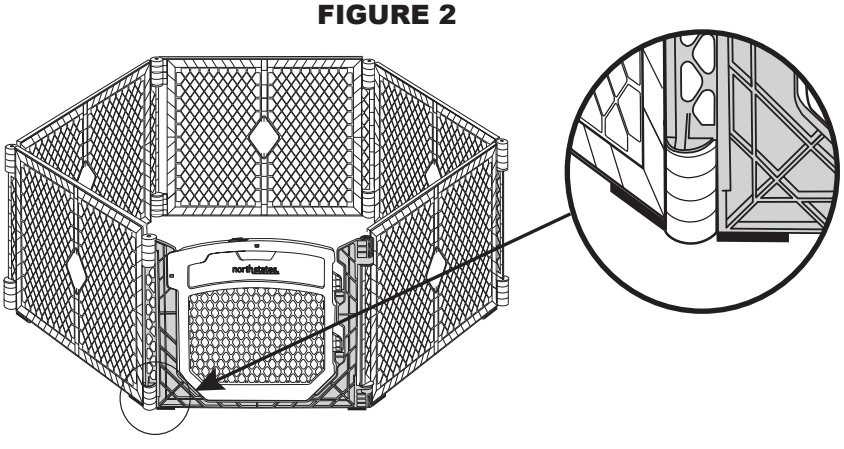


FIGURE 2



INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION

Commencez la configuration de votre enceinte en détachant la ceinture de transport grise et en déployant soigneusement les panneaux pour former un hexagone, comme le montre la FIGURE 3 à droite.
Le logo de North States sur le panneau de porte doit faire face à l'extérieur.

Lorsque vous avez terminé le déploiement des panneaux, il y aura deux panneaux non connectés disposés comme indiqué sur la FIGURE 4 à droite. Assurez-vous que la goupille dans le piston B est en place comme indiqué.

Commencez la liaison des panneaux entre eux en soulevant doucement sur le panneau 1 et mettant l'ouverture «A» (comme illustré à la FIGURE 5) au-dessus de la goupille «B» située sur le panneau 2.

Maintenant, recherchez la fente à l'extrémité inférieure du cylindre «D» comme indiqué dans la FIGURE 6. Cette fente se rétrécit à une ouverture qui accueille la goupille «C».

Appuyez doucement sur le panneau 1, tout en alignant la goupille «C» avec l'extrémité de la fente dans le cylindre «D». Tout en maintenant la pression vers le bas sur le panneau 1, soulevez légèrement le panneau 2, et glissez la goupille «C» à travers la fente et dans l'ouverture, comme illustré.

FIGURE 3

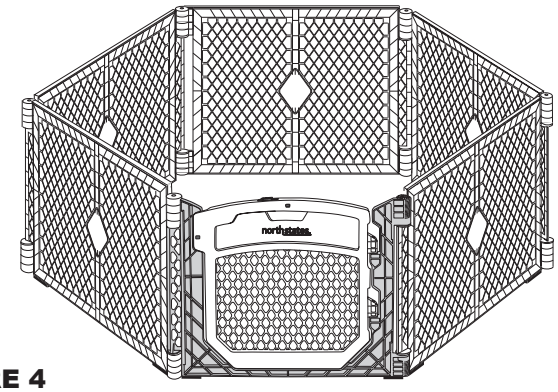


FIGURE 4

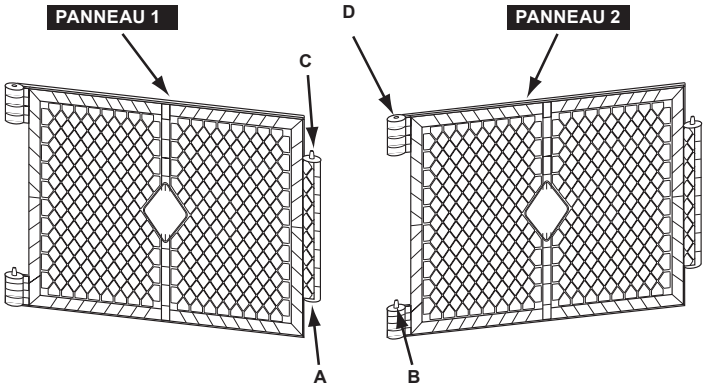


FIGURE 5

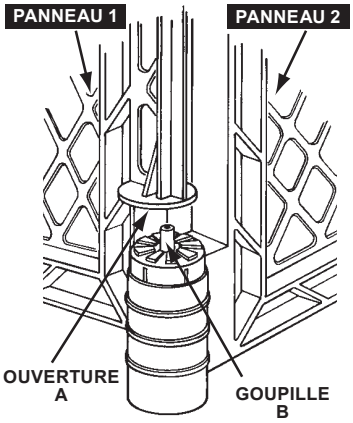
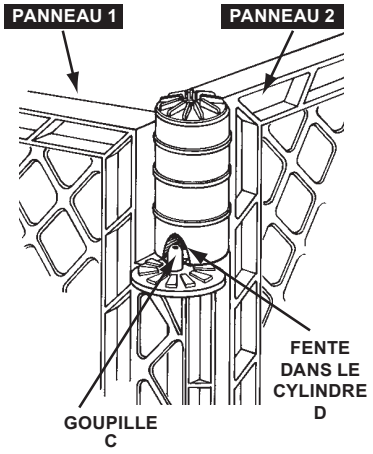


FIGURE 6



INSTALLATION DE L'EXTENSION

Deux panneaux d'extension qui sont colorées de manière appropriée pour votre jardin sont disponibles à votre revendeur (voir page 14).

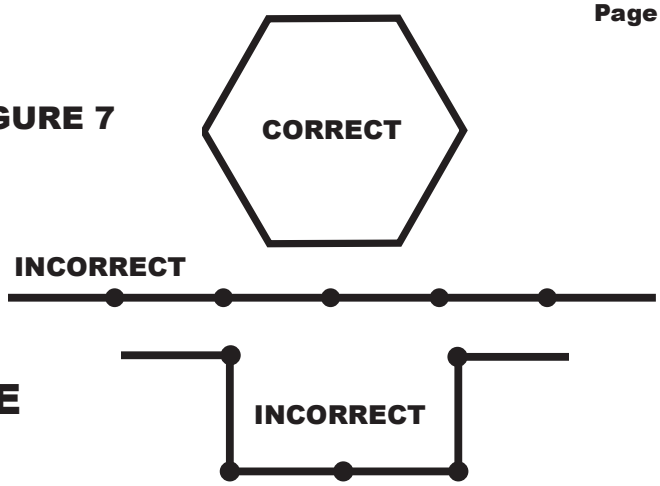
L'extension contient deux panneaux supplémentaires qui vous permettent d'étendre la taille de votre enceinte, passant de 18,5 pi² à 34,4 pi² (1,7 m² à 3,2 m²).

L'extension est installée en suivant les «INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION» qui apparaissent ci-dessus.

CONFIGURATIONS CORRECTES

Nous vous recommandons d'utiliser votre Superyard seulement comme une enceinte, non pas comme une barrière. Voir Figure 7 à la droite pour une configuration correcte.

FIGURE 7



FONCTIONNEMENT DE LA PORTE

Votre boîtier vient de l'usine avec le verrou de sécurité de porte «VERROUILLÉ». Pour le déverrouiller, déplacez le verrou central vers le haut à la position déverrouillé (comme illustré à la FIGURE 8).

Pour OUVRIR la porte, faites glisser et maintenez le verrou supérieur en position tiré vers l'arrière. Soulevez la porte et au-dessus du seuil, puis ouvrez la vers l'extérieur (comme illustré à la FIGURE 9).

Pour FERMER la porte, faites glisser et maintenez le verrou supérieur en position tiré vers l'arrière. Soulevez la porte au-dessus du seuil. Engagez la porte dans le loquet du cadre comme illustré à la FIGURE 10. Faites reposer la porte dans de seuil et relâchez le loquet.

Pour VERROUILLER la porte, déplacez le verrou central en position verrouillée lorsque l'enfant est sécurisé.

FIGURE 8

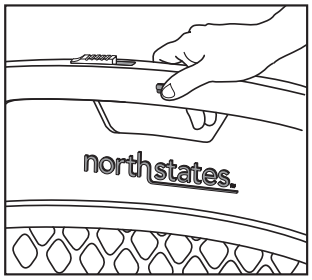


FIGURE 9

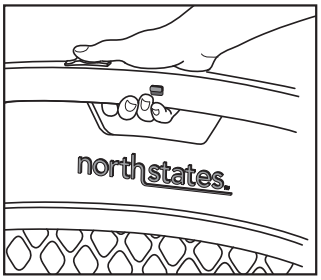
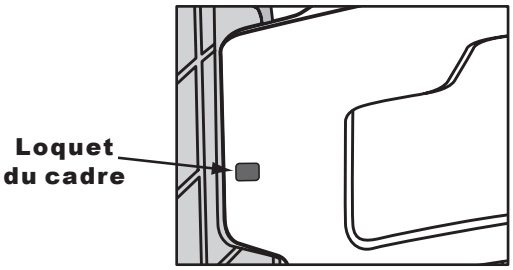


FIGURE 10

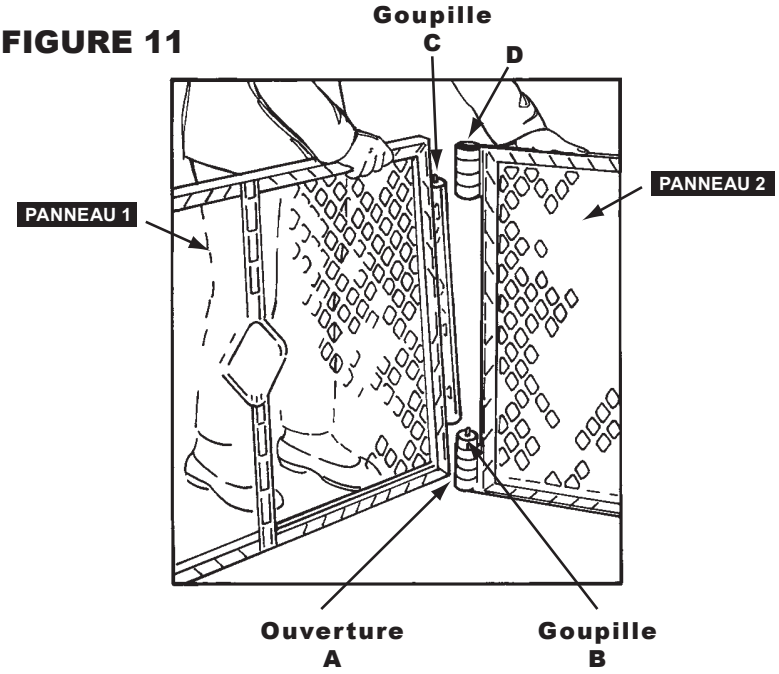


POUR DÉCONNECTER LES PANNEAUX

Pour déconnecter deux panneaux adjacents, sélectionnez l'une des trois articulations où le panneau pousse vers le bas (panneau 1), comme le montre la FIGURE 11 à droite.

Appuyez doucement sur le panneau 1 tout en soulevant légèrement le panneau 2. Cela vous permettra de glisser la goupille coulissante «C» pour la libérer du cylindre «D» (voir FIGURE 6). Ensuite, soulevez le panneau 1 jusqu'à ce que l'ouverture de «A» (voir FIGURE 5) soit libre de la goupille «B».

FIGURE 11



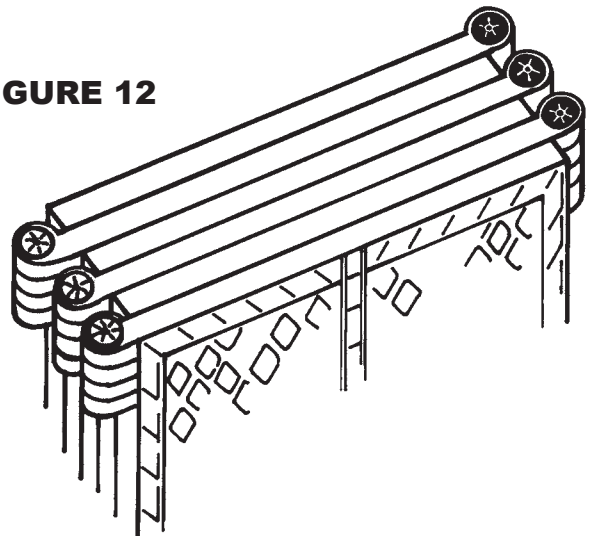
PLIAGE POUR LE TRANSPORT OU LE STOCKAGE

Votre boîtier se replie de façon compacte pour le transport ou le stockage. Vous devez, cependant, plier les panneaux correctement. Le désassemblage et le pliage s'effectue en commençant par les instructions «DÉCONNECTER LES PANNEAUX» sur la page 17.

Pliez délicatement les panneaux (sans secousses et sans les claquer ensembles) dans des directions alternées. La FIGURE 12 à droite montre la configuration d'un chantier bien plié.

Glissez une extrémité de la sangle de transport grise à travers les mailles près du milieu en haut de chaque panneau extérieur et fermez le bouton pression. Le boîtier est maintenant prêt pour le transport ou le stockage.

FIGURE 12



INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Votre enceinte est fabriquée à partir de panneaux de plastique durables et résistant aux intempéries. Pour la nettoyer, laver les panneaux avec un détergent doux non-abrasif, rincez avec de l'eau propre, et laisser sécher complètement.

REMPLACEMENT D'UN PANNEAU

Un panneau cassé peut être facilement remplacé en obtenant un autre auprès du fabricant (voir page 14).

Retirez le panneau cassé en suivant les instructions «POUR DÉCONNECTER LES PANNEAUX» (page 17).

Retirez le panneau cassé en suivant les instructions «INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION» (page 16).